

# Donostia

EZAGUTU DONOSTIAKO ALDE ZAHARRA GUREKIN



Egileak:

Herri Ametsa 5B

LH5B

# Donostia gozatu

GIPI



## Aurkezpena

Alde Zaharrean bizi naiz. Nire denbora librean saltoak eta tren Txu-Txua gidatzea gustatzen zait. Nahi al duzue egun zoragarri bat pasatu nire herriaren altxorrak ezagutzuz?

Have fun!

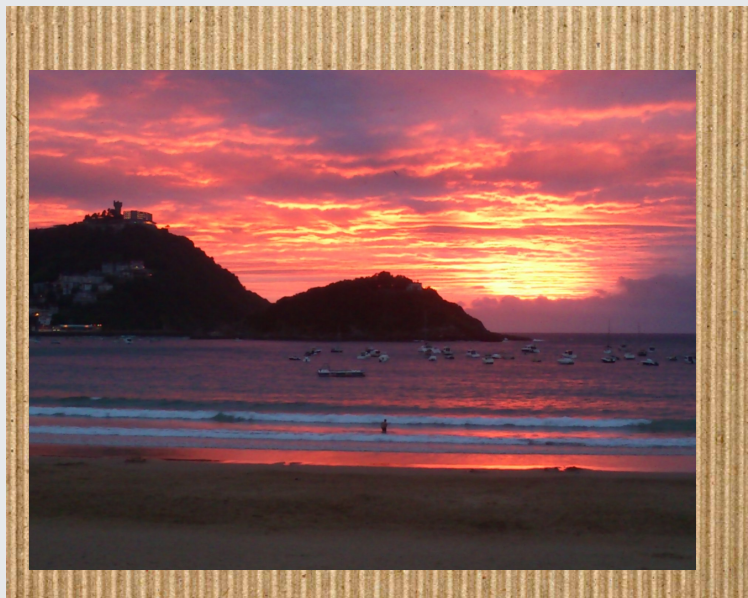
Ongi etorri gure herrira!

¿Ven y disfruta de una experiencia inolvidable!

## Presentación

Vivo en la Parte Vieja. En mi tiempo libre me gusta saltar y conducir el tren Txu-Txu. ¿Os gustaria disfrutar de un dia maravilloso descubriendo los tesoros que tiene mi pueblo?

# Donostia begirada batean



## Kokapena

Donostiaren iparraldean dago. Mendebaldean Kontxako badia du eta bertan topatuko duzu Kaia. Ekialdean Urumea ibaia dago eta hegoaldean, Amara auzoa.

## Erliebe-elementuak

Urgull mendia, Urumea ibaia, Santa Klara uhartea, Kontxako badia eta bertako Kontxa hondartza eta Urgull mendiko itsas labarrak.

## Bestelako informazioa

Alde Zaharrean Danborrada ospatzen da, Donostiako biztanleak Alde Zaharretik ateratzen dira danborrak jotzen. Beste festa ezagunak dira : inauteriak, Kaldereroak, Iñude ta Artzaiak, Aste Nagusia, etab. Gabonetan apaingarri bikainak jartzen dira.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## KONTXAKO HONDARTZA



Kontxako hondartza Donostiako 3<sup>o</sup> hondartzetako bat da. Hego ekialdean dagoena da, arku forma du. Mendebaldeko muturrean, Ondarreta hondartza dago. Kontxak 1.350 metro neurtzen du, eta 70 metroko zabalera. Hondarra fina eta urre-kolorezkoa da.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## URGUL MENDIA



Urgul mendiak 123m neurtzen du, hor dago historia pila bat Ingelesen Hilerria, bertan dago. Urgul mendia, Alde Zaharrean dago Zentroaren iparraldean, bestea urezÂ

dago eta hortik itsasertza dago biÂ gaztelu daude bien izena hauek dira: Motako Gaztelua eta Bateria De Bardocas. ErebaiÂ dago: Aquariuma, Urgul parkea, begitoki batzuk...

# ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

## SAN TELMO MUSEOA



XVI. mendean komentu izanadako eraikin zoragarri bat da. Garai batean artilleriako kuartela zen, eta udal-museoa bihurtu zen XX. mendean. Euskal gizartearen eta kulturaren museo garrantzitsua da gaur egun.

# ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

## AQUARIUMA



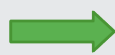
Aquariuma Donostiako kaian dago. 1928 urtean eraiki zen eta bertan animalia ezberdin mordoak topa daitezke: marrazoak, zingarak, arrainak, marmokak, etab. Itsasoari buruz gehiago jakiteko leku bikaina da. Gainera, irteeran denda bat duzu oroigarriak erosteko.

# Zirkuituaren mapa



## Legenda

Norabidea



Erreferentzia-puntua



Abiapuntua



Interesguneak



Helmuga





# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren lehen urratsa



- Abiapuntutik lehen interesgunera joateko, kontxa hondartzatik hasiko gara.

### Deskribapena

Ibilbidea Kontxako hondartzan hasiko duzu.

# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren bigarren urratsa



- Lehenengo interesgunetik bigarren interesgunera joateko, San Telmo Museora joango gara.

### Deskribapena

Joan aurrera hondartzatik, Alderdi Ederreko lorategia gurutzatu, Udaletxea eskubian utzita sar zaitez kaian. Kaian zaudela biratu eskuinera Abuztuaren 31 kalean sartuz. Jarraitu kale horretatik Zuloaga Plaza topatu arte, han duzu San Telmo Museoa.

## Zure zirkuituaren hirugarren urratsa



- Bigarren interesgunetik hirugarren interesgunera joateko, San Telmo Museotik hasi egingo gara.

### Deskribapena

Zuloaga plazatik, Urgull menditik gora egin gaztelu handi bat ikusi arte.

# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren laugarren urratsa



- Hirugarren interesgunetik laugarren interesgunera joateko, gaztelutik Aquariumera joango gara.

### Deskribapena

Jeitsi menditik behera Aquariumeraino.

## Zure zirkuituaren bostgarren urratsa



- Laugarren interesgunetik helmugara joateko (helmuga eta abiapuntua berbera da), ibilbidea hemen bukatzen da.

### Deskribapena

Ibilbidea Aquariumean bukatuko duzu, espero dut gustatu izana.

# Bisitarientzako gomendioak

Ekarri kamara argazki eta bideo pokitak ateratzeko.

Ez joan presaka, gozatu bidez.

Utzi landareak eta animaliak bakean.

Cruza la carretera cuando el semaforo este en verde.

If you have a pet, pick up the poo in a poo bag.

Put your rubbish in the rubbish bins.